

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 7 octobre 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que les propriétaires des Nos 2427 Saint-Hubert et 488 rue Champlain, ont construit des marquises en face de leur propriété sans en avoir au préalable reçu la permission de la Cité.

Résolu: De référer le dossier au Département en Loi, avec instruction de procéder contre les propriétaires des immeubles ci-dessus mentionnés.

2.—(16098) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, il est

Résolu: D'autoriser la remise à J. Toussaint & Cie Ltée, d'un dépôt de \$1,325, fait en rapport avec la construction d'un égout sur l'avenue Madison, à partir de la propriété de Charles Wilson, et sur la rue Grand Boulevard jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en charge des pavages de la Division Est, recommandant d'approprier une balance disponible d'un crédit voté pour le macadamisage de la rue de Lévis, de la rue Ontario à la rue Hochelaga, savoir \$2,169.99, pour compléter le nivellement et le macadamisage de la même rue, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke.

Le Contrôleur de la Cité ayant informé que cette balance de crédit est disponible, il est

Résolu: D'opérer le virement de ladite somme de \$2,169.99 pour être appliquée au nivellement et au macadamisage de la rue de Lévis, entre les rues Hochelaga et Sherbrooke.

4.—(16101) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, informant le Bureau que le nivellement de la rue Boyce, dans le quartier Longue-Pointe, a été discontinué, par suite du fait qu'une portion de ladite rue n'est pas encore propriété de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Butler), pour aviser le Bureau sur ce qui reste à faire, pour compléter cette expropriation, et permettre de continuer les travaux.

5.—(15966) Sur recommandation de l'Ingénieur Surintendant de la Voirie, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'un crédit de \$7,000 soit pris sur le montant voté pour services extérieurs, et appliqués à "puisards nouveaux et réparations", et qu'une somme de \$22,000 soit prise sur le crédit voté pour services extérieurs, et appliqués à "réparations aux trottoirs et pavages permanents".

6.—(16021) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la réclamation de la "R. H. Miner Company Limited", pour dommages causés à un fourgon à vapeur à la pesée du marché à foin.

Résolu: De référer au Département en Loi.

7.—(16111) Soumis un rapport de l'Ingénieur Surintendant des Egouts, au sujet de la réclamation de la "Montreal Light, Heat and Power Company", pour dommages causés à son tuyau de distribution, dans la rue de la Montagne, au nord de la rue Sherbrooke.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 7th October 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, informing the Board that the owners of premises bearing Nos. 2427 St. Hubert street and 488 Champlain street, have erected marquises in front of their properties without having previously obtained permission from the City.

Referred to the Law Department with instructions to proceed against the owners of the above mentioned properties.

2.—(16098) On the recommendation of the Engineer Superintendent of Sewers, it was

Resolved: To authorize the refund to the J. Toussaint & Co. Ltd., of a deposit of \$1,325 made in connection with the laying of a sewer in Madison avenue, starting from the property of Charles Wilson, and in Grand Boulevard, as far as Côte St-Luc Road.

3.—Submitted a report from the Engineer in charge of the pavings in the eastern division, recommending that the available balance of an appropriation voted for macadamizing de Lévis street, from Ontario to Hochelaga streets, to wit \$2,169.99, be applied to the completion of the levelling and macadamizing the same street, between Hochelaga and Sherbrooke streets.

The City Comptroller having informed the Board that the said balance of appropriation is available, it was

Resolved: To vary said sum of \$2,169.99 and apply the same to the levelling and macadamizing de Lévis street, between Hochelaga and Sherbrooke streets.

4.—(16101) Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, informing the Board that the levelling of Boyce street, in Longue Pointe Ward, has been discontinued, owing to the fact that a portion of said street is not yet the City's property.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department (Mr. Butler) with instructions to advise the Board as to what remains to be done in order to complete said expropriation and to permit of said work being continued.

5.—(15966) On the recommendation of the Engineer Superintendent of the Road Department, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an appropriation of \$7,000 be taken out of the amount voted for outside services and applied to "new gullies and repairs", and that a sum of \$22,000 be varied from the appropriation voted for outside services, and applied to "repairs to sidewalks and permanent pavings".

6.—(16021) Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent a claim from the R. H. Miner Co. Ltd., for damages caused to a steam truck at the weigh-house of the Hay Market.

Referred to the Law Department.

7.—(16111) Submitted a report from the Engineer Superintendent of Sewers on a claim from the Montreal Light, Heat & Power Co., for damages caused to their service pipe in Mountain street, north of Sherbrooke street.

Referred to the Law Department for a report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.